

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
Eugênio Vitor Schmöckel

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LVI - JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) — Sábado 15 de Junho de 1974 — N.º 2.790

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

DESTAQUES

Argumentando que é "antigo o abuso que se verifica na utilização dos carros oficiais em nosso País", o Senador Vasconcelos Torres (ARENA-RJ) apresentou projeto estabelecendo medidas rigorosas para utilização desses veículos. Viatura oficial depois das 21 horas fica proibido de 2a. — a 6a.-feira. Aos sábados, domingos e feriados, a proibição de 24 horas. Há exceções e os portadores de serviço autorizado.

Franco Montoro (MDB-SP), apresentou projeto de lei tornando obrigatória a numeração de discos e demais gravações de obras artísticas ou científicas com o propósito de "estabelecer, em favor dos artistas, compositores e

dos demais interessados, um instrumento eficaz de fiscalização de seus direitos". Redita emenda já apresentada, mas que recebeu veto do então Presidente da República.

"As multinacionais constituem, hoje, um poder paralelo ou superior aos Estados, dentro da economia mundial", declarou o Sen. Franco Montoro na Comissão que investiga o problema e a atividade dessas empresas no país. As multinacionais são acusadas de: uso irregular do poder econômico, como domínio de mercados, eliminação de concorrência, exploração da mão-de obra nacional, sub ou super faturamento, imposições de preços e condições contrárias ao interesse público, transferência irregular de lucros, juros e "royalties" e assistência técnica, interferência política manobras perturbadoras de sistema nacional, etc." A Subcomissão do Senado é presidida pelo Sen. Magalhães Pinto (ARENA-MG) e deverá resultar em sérios debates pelo que acontece no País nesse sentido. Vamos aguardar o desenrolar dos acontecimentos.

Ficam dispensadas do depósito para o FGTS, relacionado com a opção que vieram a manifestar, as prefeituras municipais e as entidades filantrópicas reconhecidas de utilidade pública que, dentro de 180 dias da data da publica-

ção da lei, optarem perante o BNH por qualquer das alternativas previstas nos itens 1 e 2 do artigo do Decreto-lei n.º 194/67. Projeto do dep. Wilmar Dallanholi (ARENA-SC).

Domingo passado um forte vendaval abateu-se sobre toda região do nordeste catarinense, incluindo em seu roteiro a nossa cidade. Seriam 16 horas quando nuvens negras ameaçavam com uma tormenta. Logo em seguida, um forte vento destelhava casas e quebrava galhos de árvores, arrancava luminosos e centenas de antenas de televisão. Em Itapocuzinho a residência do Rei do Tiro do C. A. Baependi, sr. Ilson Nolieneo Bastos, genro do Vice-Prefeito, sofreu danos de monta.

Morreu dia 11 do corrente, na Clínica Sorocaba, o ex-Presidente da República — Marechal Eurico Gaspar Dutra, quando mais grave se acentuaram as complicações respiratórias que haviam determinado, inclusive, uma operação

de traqueotomia pelos médicos Luiz Feijó e Gustavo Fraga Filho. O Marechal Dutra morreu aos dez minutos do dia 11 de junho de 1974, com a idade de 91 anos.

O aproveitamento dos recursos do mar, para fins pacíficos, será um dos temas centrais de milhares que delegados de 151 países discutirão em Caracas, a partir de 20 do corrente, na III Conferência das Nações Unidas sobre Direito do Mar. O projeto La Rance representa importante vitória do homem na busca de aplicação prática para a imensa força de gravidade que a Lua e o Sol exercem sobre os oceanos e mares da Terra.

Carlos Zipperer Sobrinho, um dos mais destacados e proeminentes industriais do vizinho município de São Bento do Sul, faleceu no domingo último, após internamento no Hospital Sagrada Família. O extinto foi prefeito muni-

pal de São Bento, no período de 1956 a 1961, com assinalação de inúmeras obras para a cidade, inclusive uma que nos toca muito de perto — a Rodovia São Bento—Corupá, hoje a SC-36.

Ugo Tognazzi passou algumas semanas em Faenza, nas filmagens de "Permette, signora que io ami sua figlia?" (Minha senhora, posso amar sua filha?) uma película dirigida por Gian Luigi Polidoro, e na qual o famoso ator cinematográfico italiano protagoniza o papel de sócia do "Duce" — Benito Mussolini. O título refere-se à pergunta dirigida à mãe de Claretta Petacci, quando comunicou o seu amor pela filha.

O Brasil possui o quarto rebanho bovino do mundo, 97 milhões cabeças, superado apenas pela Índia, 176 milhões; Estados Unidos, 117 milhões, e União Soviética, 102 milhões. Estes dados são do Anuário da Sanidade Animal da FAO

e da Organização Mundial de Saúde (OMS), relativos ao período de 1972/73. De acordo com o M.A., o rebanho bovino do País está em torno de 80 milhões de cabeças.

É preferível desempenhar o papel de palhaço com arie, pela nossa vontade, do que ser galã pela vontade dos outros, e fazer papel de palhaço.
R. Stanganelli

João Havelange é o novo Presidente da FIFA

Havelange é o novo presidente do órgão máximo do futebol mundial. Ele derrotou o inglês Stanley Rous, nos dois escrutínios, por 62 contra 56 e 68 contra 52 votos. Todos vibraram com a vitória, a primeira presidência conferida a um sul americano, desde 1902, sempre ocupado por europeus. Espera-se que João Havelange fará uma boa

administração, tendo em vista a sua atuação à frente da Confederação Brasileira de Desportos. Havelange com 58 anos e Rous com 79 anos, abraçaram-se demoradamente, depois que o resultado foi anunciado. A presidência anteriormente à Rous, em 1961, coube aos seguintes, todos europeus: em 1904 ao francês Robert Guerin, em 1906, ao inglês

D. B. Woolfall e mais tarde ao conhecido Jules Rimet, a Rodolphe W. Weeldrayers, da Bélgica e Arthur Drewy, da Inglaterra.

Na última 5.ª-feira, tiveram início, pela décima vez, os jogos da Copa do Mundo 1974, em que participaram as equipes do Brasil tri-campeão e a Iugoslávia, sem abertura de contagem.

Vendaval causou estragos na cidade

Os fortes ventos que se abateram sobre diversas cidades catarinenses também assolou nossa cidade, deixando um pequeno rastro de destruição.

Telhados de residência foram levados pela fúria dos ventos que segundo os mais entendidos alcançou velocidade superior a 80 km. horários, bem como velhos barracos foram derrubados, árvores tiveram galhos destruídos como foi o

caso das existentes na praça defronte a Rodoviária. Antenas de aparelhos de TV fora, levadas a grandes distâncias, letreiros luminosos das casas de comércio e lojas também foram danificadas, sendo que na última segunda-feira foi comum notar-se muitas pessoas consertando telhados, os mais atingidos. Na agência local do Banco do Estado de Santa Catarina, a fúria do vento quebrou uma das

janelas laterais, sem no entanto acontecer maiores problemas.

No prédio que abriga o Supermercado Miner, ruíu um andaime que servia para os pedreiros executarem seus trabalhos.

Na vizinha cidade de Blumenau os ventos fizeram o mesmo tipo de estragos sem causar entretanto maiores danos ou qualquer outro fato mais desagradável.

Atividades Esportivas do SESI de Jaraguá do Sul

Está marcada para o próximo dia 24 do corrente a realização da já tradicional Prova Rústica São João, promoção do Núcleo Regional do Sesi desta cidade. As empresas de nossa cidade já receberam uma circular tornando-as cientes da realização da prova no sentido de o Sesi conseguir maior número de participantes.

Esta promoção de pedestrianismo, já vem sendo realizada há alguns anos com inteiro sucesso, dela participando grande número de aficionados desta modalidade esportiva. As empresas até o próximo dia 22 do corrente poderão fazer a inscrição de seus representantes no horário das 11,30 horas. Aos primeiros 10 colocados na prova vão receber medalhas e prêmios pela classificação, e poderão se inscrever somente elementos ligados as empresas com número indeterminado de participantes, sem qualquer onus.

A saída será as 19,30 horas do próximo dia 24 defronte ao Sesi e seguindo ainda o seguinte itinerário: Bar Catarinense, Marcos Dalpra, Marchitex e Retorno ao Sesi, num percurso já conhecido dos amantes desta modalidade que estão sendo especialmente convidados para o acontecimento. O regulamento da prova está pronto e a mesma terá um

percurso total de 5 mil metros e os melhores pedestrianistas da cidade deverão estar em ação. Leve você também seu apoio aos participantes e promotores da competição.

De outra parte no último dia 6 de Junho aconteceu reunião do Conselho Desportivo do Sesi, sob a presidência de Milton Stange. Em destaque assuntos referentes a Futebol de Salão, formação da seleção que vai a São Bento do Sul participar da Chave 4 do estadual da modalidade e que será comandada por Zeca Lanzaster. Jaraguá do Sul vai "brigar" pela classificação dias 27 e 28 de Julho na centenária São Bento, contra esta cidade e mais Canoinhas e Rio Negrinho.

O certame Municipal de Bolão Masculino Classe Operária foi outro assunto que mereceu especial atenção por parte dos elementos daquele conselho com a presença do responsável pela modalidade Dr. Ivo Kaufmann. O certame deverá ser iniciado nos últimos 10 dias desse mês de Junho.

Motorista, não
faça do seu
Carro uma arma.
A vítima pode
ser você.

Associação de Pais e Mestres
"Colégio São Luís"
Promove festa junina, dia "(29)"

Aproveitando a temporada de festas juninas, a APM do SÃO LUÍS e os Estudantes do 3.º Colegial Diurno, organizaram uma promoção festiva e alegre para o próximo dia "29", junto às dependências daquele modelar Estabelecimento de Ensino.

Desde já, nossos amáveis leitores, preparem seu fim-de-semana e fim-de-mês junino sem esquecer a FESTA JUNINA DO "SÃO LUÍS".

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

CGCMF 84.436.591/001

- 1974 -

Diretor
Eugênio Vitor Schmöckel

ASSINATURA:

Anual Cr\$ 25,00
Semestre . . . Cr\$ 13,00
Avulso Cr\$ 0,50
Número atrasado Cr\$ 0,60

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Rua 2, n.º 130 - Fone: 2023
Jaraguá do Sul - S. Catarina**Aniversários***Fazem anos hoje*

- A sra. Marcia Tavares de Souza e Mello, no Rio;

- a sra. Hella Fuck Seidel, em Corupá;

- o sr. Ingo Lemke, em Rio da Luz;

- o dr. Manuel Karan filho, em Curitiba-PR;

- a sra. Adélia Zapella Leone;

- a sra. Ingeburg Gelfert Sprung.

Fazem anos amanhã

- A jovem Rosane Beatriz, filha do sr. Eugênio Vitor e Brunhilde Schmöckel.

- O sr. Santos Tomasselli;

- a sra. Rosalia Lorenzetti Nicolini;

- o sr. Pedro Corrêa, em Rolândia-PR;

- A Garota Maria do Carmo, em Jaraguazinho.

Dia 17

- A Viúva sra. Amanda da Costa;

- a garota Iria Maria Petri;

- a garota Ilca Weiler;

- o sr. Felix Henn Neto;

- a jovem Emilia Maffezzoli.

Dia 18

- O sr. Políbio Braga.

- o sr. Altino Baratto, em Nereu Ramos;

- a sra. Nilda Engelmann.

Dia 19

- A srta. Ursula Sfaats;

- o Garoto Roberto, filho do sr. João Claudio e Janete Braga, em Fpolis.

- o jovem Atair Malheiro

Dia 20

- O sr. Rafael Tomasselli;

- a sra. Astrid Kuchenbecker Schmauch;

- a sra. Irene Wasch;

- o sr. Ingo Wagner, em Jacú-Assú.

Dia 21

- O sr. Julio Maffezzoli, Coletor Federal;

- o jovem Leonel Stein;

- o sr. Alois Schmidt, em Jaraguazinho;

- o sr. Anselmo Hommerding, em Curitiba-PR;

- a sra. Maria Gadotti Ücker, em Nereu Ramos

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do I. Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz Saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se

Edital n. 8512 de 7/06/74

Mario Cesar Kühn e Sandra Aparecida de Souza

Ele, brasileiro, solteiro, bancário, nascido em Brusque, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Josef Fontana, nesta cidade, filho de Mario Kühn e Altina Eva dos Santos Kühn.

Ela, brasileira, solteira, estudante, nascida em Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Emilio Carlos Jordan, nesta cidade, filha de João Irineu de Souza e Erica Lopes de Souza.

Edital n. 8513 de 7/6/74

Marcílio Pinter e Maria Arlete Kiaikowski

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, nascido em Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Garibaldi, neste distrito, filho de Ludovico Pinter e Helena Mathias Pinter.

Ela, brasileira, solteira, do lar, nascida em Corupá, neste Estado, domiciliada e residente em Garibaldi, neste distrito, filha de Floriano Kiaikowski e Ana Kiaikowski.

Edital n. 8514 de 7.06/74

Celso Luiz Salvador e Terezinha Kniss

Ele, brasileiro, solteiro, operário, nascido em In daial, neste Estado, domiciliado e residente no Morro da Boa Vista, neste distrito, filho de Fridolino Joaquim Henrique Salvador e de Izaura Salvador.

Ela, brasileira, solteira, industrial, nascida em Jaraguá do Sul, domiciliada e residente no Morro da Boa Vista, neste distrito, filha de Sebastião Kniss e Maria Malheiro Kniss.

E para que chegue ao conhecimento de todos mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial**Código outra vez adiado**

A Câmara aprovou o projeto de lei de iniciativa do governo que transfere de 1.º de julho de 1974 para 1.º de julho de 1975 a entrada em vigor do novo Código Penal, instituído pelo decreto lei 1004, de 1969.

Não foi acolhida a emenda de plenário, apresentada pelo deputado José Alves, da Arena alagoana, defendendo o adiamento para 1980 do início da vigência do Código.

José Alves observou que seria preferível que se admitisse que "esse Código não presta e se encarregasse uma comissão parlamentar e de técnicos - não esses que estão desde 1969 com o projeto no Ministério da Justiça - para elaborar um Código Penal como o País merece".

Com dados contra a fome

A pedido da FAO, a Organização mundial da Alimentação, a Central de Documentação da Energia Atômica, em atividade no Centro de Pesquisa Nuclear de Karlsruhe, assumiu missões que vão além do seu verdadeiro campo de trabalho. Em colaboração com outros países membros da FAO, ela desenvolve um sistema de informações unitário, de funcionamento mundial, que abranja todas as publicações dos setores da alimentação, agricultura, florestamento e pesca, segundo títulos, grupos especializados e autores. O material deverá ser armazenado em computador e assim colocado mais rapidamente do que até aqui à disposição. Um estudo britânico em 1969 evidenciou que quase 700 repartições no mundo inteiro colecionam publicações científicas da agricultura e da alimentação; a criação de um sistema de informação único e de amplitude mundial pareceu por isso imperiosa mente necessária. A central de documentação da energia atômica, com o International Nuclear Information System, já desenvolveu um sistema de informação que comprovou na prática a sua capacidade funcional. Os métodos e experiências com ele adquiridos foram colocados à disposição do novo International Information System for the Agricultural Science and Technology, a ser criado. Em pouco tempo pôde-se assim elaborar os dados de cerca de 7.000 publicações e apresentar o "número zero" de um "Agrindex", a ser publicado regularmente a partir de 1975. Com isto foi encerrada a primeira fase do projeto. A segunda trata da introdução na prática, do sistema de informação. Futuramente ele deverá ser pressuposto essencial para que os problemas da alimentação nos países em desenvolvimento possam ser melhor solucionados através de medidas objetivas e aplicação certa dos meios financeiros.

Marisol S.A. Indústria do Vestuário

C.G.C. 84.429.752/0001

Jaraguá do Sul - Santa Catarina

AVISO

Convidamos os senhores acionistas desta sociedade, a exercerem seu direito de preferência na subscrição de ações ordinárias ou comuns, do aumento de capital autorizado pela Assembléia Geral Extraordinária realizada a 30 de abril do corrente exercício na proporção de 1,5 ações para cada uma anteriormente possuída.

O direito de subscrição deverá ser exercido na sede da sociedade, à Rua Mal. Floriano Peixoto, 128/136, em Jaraguá do Sul (SC).

Jaraguá do Sul, 27 de maio de 1974

Pedro Donini - Diretor Gerente

Homens interessados no ressurgimento da SCAR reuniram-se

Com a presença de boa parte dos elementos integrantes da diretoria da Sociedade de Cultura e Artística de Jaraguá do Sul, novamente esteve reunida na noite de quarta feira a novel entidade para apreciar diversos casos pendentes e no aguardo de uma solução.

Como já tivemos oportunidade de noticiar em vezes anteriores, a criação de um Coral era o assunto predominante entre aqueles que dirigem a SCAR. Esta questão foi longamente debatida na reunião de quarta feira e podemos informar que dependendo de uns pequenos acertos finais dentro em breves dias acontecerão os primeiros ensaios do Coral da Sociedade de Cultura e Artística de Jaraguá do Sul, graças aos esforços de homens abnegados e que acima de tudo querem ver um incremento valioso com o ressurgimento da sociedade em nosso meio cultural e artístico.

Muito embora seus componentes sejam na maioria empresários e industriais com diversos afazeres, ainda encontram tempo para dedicar-se a SCAR tentando reativar as antigas promoções no meio cultural artístico.

Por outro lado, a criação deste Coral da Sociedade de Cultura e Artística de nossa cidade, será integrado de elementos gabaritados aproveitando-se única e exclusivamente do potencial de vozes aqui existente.

Além da criação do Coral da SCAR, cuja primeira apresentação dependendo dos ensaios poderá acontecer antes do final do ano, teremos no dia 7 de Setembro o 2.º Salão Jaraguense de Arte, que vai reunir na Biblioteca Pública Municipal "Rui Barbosa", os trabalhos dos fotógrafos amadores e profissionais, cuja primeira apresentação tanto sucesso alcançou no ano passado.

"Correio do Povo" felicita estes bravos senhores, que não medem esforços para tornar o ressurgimento da SCAR como uma arrancada rumo as grandes promoções no meio cultural e artístico tão difundidos nos dias atuais, e em boa hora, quando voltamos a repetir, quando muito se fala em torno de comemorações do Centenário da cidade.

PILGERFAHRT

Kein Wohnrecht haben wir in diesem Leben,
Den Pilgern sind wir auf der Erde gleich,
Die Erdnäge, die uns Gott gegeben,
Sie sind die Prüfungszeit zum andern Reich.
Durch alle unsre Jahre mahnt es leis;
Wir sind nur Pilger auf der Erdenreis'.

Ein ruheloses Wandern ist dein Wallen
Auf ird'schem Pfad, ein ewig' Wechselspiel.
Leb' allen deinen Naechsten zu Gefallen,
Bedenke, Menschenkind, dein endlich' Ziel.
Das Gute sollst du tun auf diesem Stern,
Wie bald siehst du vor'm Richterstuhl des Herrn.

Und eines Tages, wenn der Weg zu Ende,
Wenn droben vor dem Himmelstor wir stehn,
Empfangen uns des Heilands Segenshaende,
Dann duerfen wir des Himmels Freuden sehn.
Dan ruh'n wir von der Lebensreise aus,
Wir sind am Ziel, wir sind im Vaterhaus.

Rudolf Hirschfeld, São Paulo

Edital de Praça e Leilão

O Doutor Nelson de Souza Infeld, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc.

FAZ SABER a quem interessar possa, que o Sr. Porteiro dos Auditórios deste Juízo, levará a público pregão de venda e arrematação, a quem mais der e maior lance oferecer acima da respectiva avaliação, no próximo dia 25 de junho, às 14 horas, o bem penhorado a Wilfredo e Erwine Schulz, na ação executiva que lhes move o Banco do Estado de Santa Catarina, S.A., abaixo descrito:

a) - Uma MOTO-SERRA, marca Homolite, cor vermelha, N. X L923, com 5,5 H.P., usada, avaliada em Cr\$ 1.850,00.

Não havendo licitante para a praça, fica desde já designada a data de 09 de julho p. vindouro, às 16 horas, para o leilão do mencionado bem, que poderá ser arrematado por quem mais der e maior lance oferecer, independentemente de avaliação. E para que chegue ao conhecimento de todos e interessar possa, foi passado o presente edital que será afixado no local de costume e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte dois dias do mês de maio do ano de mil novecentos e setenta e quatro. Eu, (a) Amadeu Mahfud, escrivão, o subscrevi.

(a) Nelson de Souza Infeld, Juiz de Direito

Crônica Carioca

José RAINHA

Certidão falsificada invalidou mais de quinhentos casamentos religiosos com efeito civil - Local - Recife - Pernambuco - Segundo Ofício Privativo da Família - Época - De 1969 a Outubro de 1973 - As certidões não foram transcritas no livro de inscrições. A HARPIA era a escrevente CELI RIBEIRO DA SILVA, que expedia certidão de habilitação para fazer o casamento religioso com base no pedido dos casais, e, depois, pela certidão do matrimônio religioso, preenchia a certidão do casamento civil, falsificando a assinatura da escrevã, sem transcrevê-la no livro de inscrições e sem prestar contas do dinheiro recebido, Maria José Martiniano Lins, escrevã, descobrindo em uma gaveta do Cartório uma certidão com sua assinatura falsificada, fez a denúncia. Cláudio Américo de Miranda, juiz corredeiro auxiliar de terceira entrância, vai julgá-la por: a) falsidade ideológica, b) apropriação indébita, c) procedimento criminal. Os "casados" irão cumprir a Lei 1110? A HARPIA CELI praticou fraude até contra sua família, não registrando o casamento de sua prima CIENILDA MARIA FERREIRA, a 20-XI-1971, com Denivaldo João Moreira. Ela "comeu" 30 mil crzs. desviando as taxas. O comerciante Alberi do Castro Barros descobriu ter sido lesado 2 vezes, casando-se em 1971 (dezembro) com Edileusa de Castro Barros morta em março de 1973. e, em julho, casou-se com Eliete Albuquerque, não havendo nenhum registro nos livros, o que significa; em termos mais claros, que Albert casou, enviuvou, casou novamente e verificou que está solteiro".

VINTE pessoas aproveitaram a fraude para ficar solteiras, separando-se de vez. O caso mais triste foi o de uma viúva que casara em 1972 e que constatou depois que seu casamento não existia e que a certidão está irregular e é agora solteira, sem direito aos bens do marido, falecido em 1973. Já em Belém do Pará o n.º de desquites é superior ao dos casamentos, dos quais 53 apresentados por mulheres.

"Correio do Povo"

um Jornal

a Serviço do Povo

✠ Agradecimento

A Família de

Affonso Bartel,

profundamente consternada, comunica o seu infausto passamento, ocorrido no dia 6 de Junho de 1974, às 4 horas da manhã, em Curitiba, quando contava 47 anos, 10 meses e 5 dias, falecimento que se deu no Hospital São Francisco, em Curitiba.

Por este intermédio deseja agradecer aos médicos dr. Edson Schulz, dr. Marlo de Sousa, dr. João Biron, às irmãs e enfermeiras do Hospital e Maternidade Jaraguá, assim como o dr. Hermes Paciornik e às enfermeiras do Hospital São Francisco, pelos seus constantes atendimentos.

Agradece sensibilizada aos queridos vizinhos, parentes e conhecidos, que a confortaram durante o difícil transe. Um agradecimento especial ao Rev. Pastor Hariberto Gutknecht pelas visitas e pelas palavras de conforto proferidas em casa e perante o túmulo, assim como ao Rev. Pastor Egberto Schwanz e ao Coro da Igreja Evangélica Luterana e ao Rev. Pastor Blümel por suas visitas no Hospital.

Agradece ainda o envio de cartões e telegramas e os que enviaram flores e coroas e que acompanharam o extinto até sua última morada.

Jaraguá do Sul, Junho de 1974
A Família enlutada

✠ Todesanzeige und Danksagung

Gott rief nach seinen allmächtigen Ratschluss, meinen lieben Mann, unseren lieben Vater, Schwiegervater und Grossvater

Affonso Bartel.

Er starb am 6ten. Juni. morgens um 4 Uhr, im Alter von 47 Jahren, 10 Monaten und 5 Tage, nach kurzem schweren Leiden, in Curitiba, im Hospital São Francisco.

In erster Stelle danken wir die Ärzte dr. Edson Schulz, dr. Marlo de Sousa, dr. João Biron, die Schwestern des Hospital e Maternidade Jaraguá. Ebenfalls danken wir dr. Hermes Paciornik und die Schwestern des Hospital São Francisco in Curitiba für ihren liebenswürdigen beistand.

Wir danken auch Herzlich unseren lieben Nachbarn und Verwandten und Bekannten, die uns Hilfreich zur Seite standen, auch Herzlich danken wir Herrn Pastor Hariberto Gutknecht für die besuche im Hospital, die Trostworte im Hause und am Grab. Danken auch Herrn Pastor Egberto Schwanz und dem Kirchechor für die schönen Lieder im Hause und am Grab.

Nochmals herzlichen Dank für Karten, und Telegramme und die den lieben Entschlafenen Kränze und Blumen sendeten und allen die Ihm das letzte Geleit gaben. Wir danken auch Herrn Pastor Blümel für die besuche im Hospital.

Jaraguá do Sul, Juni 1974.

Die tieftrauernde Gattin Tereza Kupas Bartel und Familie

Tochter Irmgard Bartel — Cláudio Winter
Sohn Harri Bartel
Sohn Waldemar W. Bartel
Tochter Waltraud Bartel
2 Enkelkinder Silvana u. Simone Winter,

NACHRUUF

Wer weis wie nahe mir mein Ende,
Hingehet die Zeit, her kommt der Tod,
Ach wie geschwinde und beende, kann kommen
Meine Todesnot! Mein Gott, mein Gott, ich bitt
durch Christi: Blut, mache nur mit meinem
Ende gut

Ruhe Saft! Steht ihr einst an meinen Grabe

Stoeret mich nicht in meiner Ruh!
Denkt was ich gelitten habe
Gönnet mir die ewige Ruh!

Dr. Luiz de Souza

ADVOGADO

Av. Franklin Roosevelt, 23 — Grupo 303

Fone 52-1894 - ZC-39 - Rio de Janeiro-GB.

Falecimentos

Noticiamos com pesar o falecimento das seguintes pessoas:

Dia 06 de junho

Christina Enricani Marcatto, nesta cidade, com 74 anos

Adriano Pradi, nesta cidade, com 74 anos

Affonso Bartel, nesta cidade, com 47 anos

Dia 07

José Luciano Silveira, nesta cidade, com 04 anos

Dia 08

Adolfo Strelow, nesta cidade, com 66 anos

Adão Ploaszai, nesta cidade, com 47 anos

Adriana Menegotti, nesta cidade, com 02 meses.

"Correio do Povo" apresenta aos enlutados suas condolências.

Nascimentos

Dia 30 de maio

Roberto Ademir, filho de Ademir (Noemi Bertoldi) Henn

Dia 03 de junho

Fernanda, filha de Olegario (Constância Ana) Vitkoski

Alexandre José, filho de Geraldo José (Clara Hiltshein) Fodi

Dia 04

Rogério, filho de Rudi (Verônica Rahn) Grassmann

Dia 05

Sidnei Marcos, filho de Gilmar (Etelvina Vegini) Hornburg

Luciane Dirlise, filha de Adelino (Lina) Pinter

Dia 06

Marli, filha de José (Anastacia Sabel) Pereira

Jecelia, filha de Narciso (Veronica) Sevegnani

Dia 07

Wanderlei, filho de José (Ivone Vassel) Geraldo

Roberto, filho de Fritz Henrique (Maria Erdmann) Weller

Dia 08

Adair José, filho de Simplicio (Erica Gerent) Freiberger

Elis Estela, filha de Osvaldo (Elfia Mohr) Tomaselli

Dia 09

Luciano, filho de Paulo (Maria de Fatima) Dutra

Claudete, filha de Arnaldo Manoel (Anezia Balsaneli) Ramos

"Os cumprimentos desta folha"



Estado de Santa Catarina

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

PORTARIA N. 12/74

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, Resolve:

Revogar: fica revogada a Portaria n.º 09/74, de 22 de maio de 1974.

Comunique-se, Registre-se e Publique-se.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 12 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe — Prefeito Municipal

PORTARIA N. 13/74

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, Resolve:

Nomear, Dr. Florisval Enke, engenheiro civil, carteira do CREA n.º 863-D — Reg. 3.414 — 10.ª região e Dr. Marcio Hermann, engenheiro civil, carteira do CREA n.º 4420-P — 10.ª região, para vistoriar as edificações do município de Jaraguá do Sul, de conformidade do Art. 277, Capítulo "X", do Código de Construções adotado no Município de Jaraguá do Sul pelo Decreto-Lei n.º 73 de 12 de outubro de 1940.

Comunique-se, Registre-se e Publique-se.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 12 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe — Prefeito Municipal

Documentos Extraviados

Eu, Renato Utpadel, brasileiro, casado, motorista, residente e domiciliado em Corupá, à rua Duque de Caxias, 113, declaro para os devidos fins que foram extraviados os seguintes documentos:

Certificado de Propriedade n.º 518.663 — Carteira Nacional de Habilitação — Bilhete de Seguro — Cadastro do Tru, do Veículo Marca Volkswagen ano 1971, — Placa - CO - 0288, cor azul pavão, capacidade 5 pessoas, — Tipo Sedam T4, 4 Cilindros, 65 HP, Chassis n.º BF - 037.500

Corupá - 12 de junho de 1974.

Renato Utpadel

Novidade Literária e Folclórica

A Trova Popular

Em a TROVA POPULAR, Eno Teodoro Wanke demonstra a penetração e o alcance, surpreendentemente profundos, da quadra setissilábica nos domínios folclóricos. Tão profunda e natural é a trova popular, que ninguém a nota. É como o ar que se respira, do qual a gente não se lembra ao descrever uma paisagem. É um verdadeiro postulado folclórico, que ninguém explica, mas que todos aceitam.

Apesar de ser o segundo de uma trilogia, o volume, pelo assunto, (folclore), pode ser lido independentemente dos outros. Contém facetas inúmeras, dentre as quais, por amor à brevidade, destacamos:

Uma história e uma panorâmica do fenômeno trova popular em todas as latitudes e longitudes, especialmente do mundo ibérico, incluindo a Espanha, países de fala castelhana da América e destacando Portugal — onde se estuda Província por Província — e, naturalmente, o Brasil, Estado por Estado.

— Mais de mil trovas populares documentam e enfeitam as descrições e as pesquisas. Só elas já dariam um livro volumoso e precioso.

— Os fenômenos vitais (nascimento, vida e morte) da trova folclórica. Sua utilização... E quanta utilidade insuspeitada descobrimos!

— Origem e história das cirandas, infantis e adultas.

— Como foi que se implantou, especialmente no Brasil, o nome TROVA para designar a quadra setissilábica.

Tudo em linguagem clara, simples, direta, acompanhada de abundante bibliografia. Um volume de 424 (quatrocentos e vinte e quatro) páginas, capa de Dimitri Romariz, plastificada, em cores, impresso pela Editora Pongelli em tipo muito legível, em ótimo papel, (apesar da crise).

A TROVA POPULAR não será vendida em livraria, mas apenas diretamente, pelo autor, Eno Teodoro Wanke, R. General Glicério, 407, ap. 602, Laranjeiras, ZC-01, Rio de Janeiro, GB, ao preço de Cr\$50,00 o exemplar. O leitor só paga depois de receber o livro, podendo devolvê-lo se não gostar.

Financiamento de Calcário

Lembrando que "44,3% do território agrícola de Santa Catarina requer uma calagem maior de calcário que a estipulada por circular do Banco do Brasil para concessão de empréstimos neste sentido", o deputado Angelino Rosa disse que "o limite máximo de financiamento para 6 toneladas de calcário por hectare não confere com a realidade total do solo agrícola catarinense e que os agricultores de nosso Estado serão prejudicados com a medida do Banco do Brasil baixada através de circular". Neste sentido, o parlamentar apresentou requerimento a Mesa Diretora da Assembléia para o envio de mensagem telegráfica ao presidente do Banco do Brasil bem como ao diretor da 6.ª Região que abrange o nosso Estado. A mensagem telegráfica requerida pelo deputado Angelino Rosa foi aprovada pelo plenário e consta do seguinte teor: "Assembléia Legislativa do Estado de Santa Catarina acolhendo proposição do deputado Angelino Rosa dirige a vossa Excelência patriótico apelo no sentido de que seja tornada sem efeito a circular desse banco, que limita financiamento agrícola para calcário como máximo 6 toneladas por hectare, encarecendo que o Banco do Brasil financie a quantidade de calcário necessária e indicada por análise de solos, para perfeita correção dos mesmos. Tal medida incentivará o aumento da produtividade agrícola e consequentemente melhoria do nível de vida do homem do meio rural. Saudações deputado Zany Gonzaga — presidente da Assembléia Legislativa do Estado".

Noite Brasileira

Com a apresentação do filme "Ritmo do Brasil" e uma churrascada na sede da Inter Naciones, em Bonn Bad Godesberg, políticos alemães e jornalistas estrangeiros credenciados em Bonn tiveram a oportunidade de travar contato com a música, a alegria e a comédia brasileira, bem como de tomar conhecimento do atual desenvolvimento da nação sul-americana, na denominada "Noite Brasileira". O ensejo da festa foi a comemoração dos 150 anos da colonização alemã no Brasil.

Vende-se

Propriedade c/ 1.540 m2 contendo casa de material e dois ranchos.

Local: Rua Exp. João Zapella, 136 — esquina c/ Rua Francisco Fischer.

Informações c/ Sr. Roberto Keiser — Rua Pres. Epit. Pessoa, 798 - nesta.

Vende-se

Uma casa de material e terreno e demais benfeitorias.

Ver e tratar à Rua Joinville, 1549.

Estado de Santa Catarina

Prefeitura Municipal de Corupá

Fundo de Participação dos Municípios

O Prefeito Municipal de Corupá-SC, torna público para fins de cumprimento do que dispõe a Resolução 118/72, do TOU, que os recursos Fundo de Participação dos Municípios tiveram as seguintes aplicações:

I — Resumo da Aplicação.

Saldo proveniente do exercício anterior	761,15	
Total arrecadado no exercício de 1973	252.043,96	252.805,11
Total aplicado em despesas de capital	79.960,97	
Total aplicado em despesas Correntes	172.540,68	
Saldo para o exercício seguinte	303,46	252.805,11

II — Aplicação em Despesas de Capital

a) Ensino Primário		
Aquisição de madeira, tijolos e tinta para reconstrução de escolas	847,40	847,40
b) Saúde e saneamento		
Aquisição de cimento para confecção de tubos para a canalização de esgotos	16.827,50	
Aquisição de tubos prontos para canalização de esgotos	4.037,58	
Aquisição de ferramentas (pás e picaretas)	1.264,00	22.129,08
c) Recursos Naturais e Agro pecuária.		
Contribuição à ACARESCO	21.484,49	21.484,49
d) Viação, Transp. e Comunicações		
Amortização de quatro prestações de 1.250,00, ref. a compra de caminhões	5.000,00	
Amortização de dez prestações de \$ 050,00, ref. a aquisição — de uma pá carregadeira "yale".	30.500,00	35.500,00
		79.960,97

III — Aplicação em Desp. Correntes

— Ensino primário		
Pagto. de professores municipais, do ensino primário e mobral e merendeira escolar	51.857,03	
Pagto. à campanha da alimentação escolar	450,00	
Aquisição de material escolar	635,50	52.942,53
— Saúde		
Contribuição ao Departamento autônomo de Saúde Pública, Convênio para a manutenção do Posto de Saúde local	3.400,00	
Pagto. de pessoal da Divisão de Saúde e assistência social	6.500,78	
Aquisição de medicamentos p/ indigentes	319,50	
Serviços hospitalares a indigentes	615,00	10.835,28
Viação Transp. e Comunicações.		
Aquisição de combustível e lubrificantes	33.647,20	
Pagto de salários do Dep. de Estradas de Rodagem	31.506,78	
Pagto de juros da Dívida Pública	20.457,90	
Peças, Acessórios e recauchutagem de pneus	6.345,70	91.957,58
— Serviços Urbanos		
Pagto de operários no Dep. de Serviços Urbanos	12.291,60	12.291,60
— Bem estar Social		
Contribuição ao PASEP	4.513,69	4.513,69
		172.540,68

Declaramos ainda que durante o exercício de 1973, não foi alienado nenhum bem adquirido com recursos do Fundo de Participação dos Municípios. Prefeitura Municipal de Corupá, em 31 de maio de 1974.

Oto Ernesto Weber
Prefeito Municipal
Werner Weber
Contador
CPF 028661459-68

Instrumentos de Música



em geral, especialmente
Gaita e Acordeões
Completo sortimento com 8 a 120 baixos

Bandoneon

Pianos: «Fritz Dobbert»

Grande Variedade de modelos

Harmônios «Bohn»

ÓRGÃOS TUBULARES E ELETRÔNICOS

Guitarras e Amplificadores

Instrumentos para Orquestras, Bandas e

Conjuntos Modernos:

Violinos — Violões — Bandolins e Banjos

Flautas — Clarinetas — Pistons — Saxofones

Trombones — Baixos e Baterias completas

Pandeiros — Chocalhos — Maracas e Afuchês

Métodos — Cordas e Palhetas

Instrumentos p/ Fanfarras: Bombos — Tambores — Pratos e Cornetas

Para Músicos Profissionais forneço também Instrumentos Estrangeiros:

Violinos, Flautas e Clarinetas, tipo «Boehm», Pistons, Trombones

Saxofones, bem como Bocais e Boquilhas estrangeiras.

Para maiores informações, consultem a

EXPEDIÇÃO "LYRA" MUSICAL DE PAULO KOB'S

Rua Jorge Lacerda, 242 — Caixa Postal, 39

São Bento do Sul — Santa Catarina

EMPRESÁRIOS, TURISTAS

a VARIG sente-se honrada pelo que pode fazer pelos seus negócios e passeios. VARIG está presente em toda parte do mundo, beneficie-se dos seus serviços.

Peça informações à VARIG

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 122/130 — Fone 2023

Jaraguá do Sul — SC

Viage VARIG — VARIG — VARIG

Campanha de Educação Cívica

O hasteamento da Bandeira e o canto do Hino Nacional são obrigatórios, uma vez por semana, em todos os estabelecimentos de qualquer grau de ensino, públicos ou particulares.

Leia e assine este semanário

Cooperativa Agrícola Mista Itajara Ltda.

Assembléia Geral Extraordinária

Edital de Convocação

De acordo com o artigo 31 dos Estatutos Sociais ficam convocados os senhores associados da Cooperativa Agrícola Mista Itajara Ltda. em pleno gozo de seus direitos, para a Assembléia Geral Extraordinária a ser realizada dia 29 de junho de 1974 em sua sede Social sito à Estrada Itapocuzinho — Vila Chartres, Município de Jaraguá do Sul Estado de Santa Catarina, em primeira convocação com o mínimo de 2/3 de seus associados às 08,00 horas; em segunda convocação com o mínimo da metade mais um de seus associados às 09,00 horas; em terceira e última convocação às 10,00 horas com a presença de no mínimo 10 associados, na qual havendo número legal será discutida a seguinte

ORDEM DO DIA

- 1.º — Reforma do Estatutos Sociais
- 2.º — Ratificação do empréstimo para custeio de Industrialização contratado junto ao BRDE com a autorquia das garantias exigidas;
- 3.º — Reajuste do preço do arroz em casca depositado em 1974 pelos associados;
- 4.º — Aumento do Capital Social e forma de integralização;
- 5.º — Autorização para contrair empréstimos bancários para aquisição de Insumos Modernos e Máquinas;
- 6.º — Assuntos Gerais.

Obs.: Para efeito de cálculo de "quorum" de instalação esta Cooperativa tem 124 associados.

Jaraguá do Sul, 10 de junho de 1974

Marcelino José Demarchi — Presidente

E vamos falar sobre psiquiatria

Napoleão L. Teixeira

1 — Os jogos da outra Copa Mataram Gente de Emoção

— Emoção mata — quem não sabe? Emoção violenta pode provocar espasmo violento das coronárias — possibilidade de exitus letalis. Não só emoção triste; grandes alegrias também. Tensão emocional prolongada, por igual. Não fuja ao assunto.

"No funeral do torcedor muita gente chorou de tristeza pelo que morreu de alegria" — manchete de jornal curitibano. Em Curitiba, vários casos iguais foram registrados: numa das partidas, quando o jogador marcou um tento contra adversário duro, o torcedor, desvairado de alegria, correu para a Rua 15, a principal da cidade, para participar do carnaval da vitória; a intensa euforia o matou. Dias antes, outro, ao ser dado o apito da partida vitoriosa, teve um bruto infarto — morreu na hora. Casos e casos iguais em grande número. Imaginem quantos por esses Brasileiros em fora! Por isso, por aqui, muitos procuraram se defender do estresse emocional, egolindo tranquilizantes engraçado que vespertino do Rio e jornais paulistanos avisam aos que sofrem do coração: "Cuidado! Não torçam tanto!". Como se conselhos assim adiantassem...

2 — "O planeta está acometido de um ataque de estupidez" avisa alarmado, velho articulista de "O Globo" (é de Gustavo Corção que falamos). Entende haver uma "depressão cultural, uma bolha na história, um buraco em vez de uma pedra no caminho do homem". Cauça do desabafo: zanga velha contra Dom Helder. Deixa prá lá: são brancos, que se entendam. Que há uma epidemia de depressão em marcha, lá isto há. Falamos a respeito, em artigo escrito não faz muito,

relembrando o excelente estudo, feito por psiquiatra, na excelente revista médica americana "Attitude" (número 2 — vale a pena ler). A década de 70, em começo, será a dessa mais do que epidemia — verdadeira pandemia. Os sinais aí estão, numerosos, contando do sofrimento da gente da era nossa.

3 — Certos Psiquiatras que "grassam"...

Um aviso, bom aviso por sinal, saído, há dias, em coluna de divulgação científica de jornal muito lido por aí: trata desses indivíduos, tão conhecidos nossos, de nós médicos, psiquiatras, analistas e "analistas", que se deleitam em viver esgravatando feridas do passado, campeando motivações em tolices acontecidas na infância, para justificar frustrações da hora que passa. Ora, ora... São fúteis as razões que até dá vontade de lhes... puxar as orelhas. A esse masoquismo psíquico, um escritor americano chama "psicanálise de esgoto". "Psicanálise" esta (entre aspas) que faz fortuna de muito escritor medíocre, que vive a bolar livros "científicos" por aí. Laranjadas. Laranjadas fossem, talvez não prejudicassem tanto, e a tanta gente. Razão de haver-se dito, e bem, há tempos, que muito livro dito para ajudar, desajuda, e muito, aos pobres infelizes que o lêem.

Escritório

A COMERCIAL

ADVOCACIA — CONTABILIDADE — SEGUROS

sob a direção do economista e contador:

Eugênio Vitor Schmöckel

CPF 004354229

Rua 2 (Mal. Deodoro) 122/130

Fone 2023 — Cx. Postal, 19

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Recursos fiscais e administrativos — Contabilidade

Serviço de marcas e patentes — fotocópias

Legislação trabalhista e INPS — Seguros em geral

Serviços aéreos Varig

Desde 1944 à serviço do progresso de Jaraguá do Sul



Estado de Santa Catarina

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

LEI N. 495

Dispõe sobre denominação de via pública Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica denominado RONALDO GEHRING — 2.º Tenente — a rua 220 — lateral da rua 16, (Barão do Rio Branco), nesta cidade.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 496

Autoriza o Chefe do Poder Executivo a receber área de terra por doação.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica o Chefe do Poder Executivo autorizado a receber por doação 1.369,42 m², de terra destinados para abertura de ruas do loteamento do Sr. Frederico Barg, aprovado em 30 de maio de 1974.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 497

Autoriza o Chefe do Poder Executivo a receber por doação 5% (cinco por cento) da área líquida loteada.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal, de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica o Chefe do Poder Executivo autorizado a receber por doação 5% (cinco por cento), da área líquida do loteamento do Sr. Frederico Barg, sendo 450,00 m², destinado para área do verde público, de conformidade com a Lei Municipal n.º 280, de 26 de outubro de 1970.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 498

Autoriza o chefe do Poder Executivo a receber áreas de terra por doação.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — fica o chefe do poder Executivo autorizado a receber por doação 1.455,42 m² de terra destinado para abertura de ruas do loteamento dos Srs. Alma Kreis Bartel; Heinz Bartel e esposa Ilga B. Bartel; Ilse Bartel Kuchenbecker e esposo Silvino Kuchenbecker, aprovado em 30 de maio de 1974.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 499

Autoriza o Chefe do Poder Executivo a receber 5% (cinco por cento) da área líquida loteada.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica o Chefe do Poder Executivo, autorizado a receber por doação 5% (cinco por cento) da área líquida do loteamento dos Srs. Alma Kreis Bartel; Heinz Bartel e esposa Ilga B. Bartel; Ilse Bartel Kuchenbecker e esposo Silvino Kuchenbecker, sendo 290,65 m², destinado para área verde público, de conformidade com a Lei Municipal n.º 280, de 26 de outubro de 1970.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 500

Autoriza o Chefe do Poder Executivo a receber área de terra por doação.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica o Chefe do Poder Executivo autorizado a receber por doação 11.906,51 m², de terra destinados para abertura de ruas do loteamento Vila Menegotti, de propriedade dos Srs. Erwino Menegotti, Waldemar Rocha e Sigolf Schünke, aprovado em 23 de maio de 1974.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 501

Autoriza o Chefe do Poder Executivo a receber por doação 5% (cinco por cento) da área líquida loteada.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica o Chefe do Poder Executivo autorizado a receber por doação 5% (cinco por cento) da área líquida do loteamento Vila Menegotti, de propriedade dos Srs. Erwino Menegotti, Waldemar Rocha e Sigolf Schünke, sendo 3.530,43 m², destinado para área do verde público, de conformidade com a Lei Municipal n.º 280, de 26 de outubro de 1970.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 502

Dispõe sobre denominação de via pública.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço Saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica denominado LUIZ GONZAGA AYROSO — professor — a rua 204 lateral da rua 8, nesta cidade.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência So-

cial, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

LEI N. 503

Dispõe sobre denominação de via pública. Eugenio Strebe, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal aprovou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1.º — Fica denominado Isidoro Pedri — Pioneiro — a rua 202 — lateral da rua 7, nesta cidade.

Art. 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, aos 11 dias do mês de Junho de 1974.

Eugenio Strebe, Prefeito Municipal

A presente lei foi registrada e publicada nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de junho de 1974.

Waldemiro Bartel, Diretor

Dados técnicos da Usina de Itaipu

Custo total US\$ 2.212 milhões
 Área de drenagem — 820.000 km²
 Descarga média — 9.070 m³/segundo
 Volume d'água — 29 bilhões m³
 Nível de água — 220m de altura
 Altura da barragem — 170m
 Barragem/ concreto — 7.900.000m³
 Descarga de fundo — 6.000m³/segundo
 14 comportas de 20m x 20m
 Vertedouro total — 58.000m³/segundo
 14 turbinas de 1.080.000 HP cada (jamais fabricadas no mundo)
 14 geradores de 765.000 kw cada (nunca antes manufaturados no mundo)
 Capacidade total — 10.710.000 kw (sem similar em nenhum país)
 Eletricidade total — 60 bilhões kwh (a maior fonte de energia da Terra)

FACIT

Máquinas de escrever, somadoras, calculadoras mecânicas e eletrônicas, máquinas de contabilidade e duplicadores a álcool (manual, elétrico e automático).

Planos especiais de financiamentos

Revendedor para a região

Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Consulte-nos, pessoalmente ou pelos telefones: 2069 ou 2243

Dr. Reinaldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO - C.R.M. 17
(C.P.F.) N.º 004364379

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ SANTA CATARINA

Arnoldo ALEXANDRE

Bodas de Ouro do casal

Emílio (Magdalena Salomon) da Silva

O dia de ontem, 14 de junho de 1974, marcou a passagem dos 50 anos de casado de dois exponenciais membros da família jaraguense. Suas bodas de ouro, muito raro acontecer nos tempos presentes, não obstante a natural modéstia, transcorreu no seio da família, onde os filhos deram o merecido destaque a tão significativo evento, honroso para a grande família e honroso para a sociedade jaraguense, onde o casal ora se cobrindo de ouro tem ainda nos dias de hoje destacada atuação. Queremos nos referir ao distinto casal Emílio da Silva — Magdalena Salomon. Ele nascido no dia 1 de novembro de 1900, destas plagas, filho de Alfonso Alves de Siqueira e de Maria Umbelina, a mulher que assistiu ao alvorecer de Jaraguá, ligada ao colonizador Emílio Carlos Jourdan por laços de benquerença, está a merecer uma estátua no dia em que passar a sua vida terrena, pela sua luta em prol da coletividade, tão poucas vezes reconhecida pela ingrata sociedade, com prejuízos de seus reduzidos vencimentos. Seus filhos, vitoriosos nos vários setores sociais e econômicos poderiam custear as "suas extravagâncias". Ele, contudo, tendo sabido educar a sua numerosa prole entende que, também, agora, pode agüentar o rojão, para por suas mãos escrever uma grande parte da história de Jaraguá, em seu livro "O Segundo Livro do Jaraguá", contando passagens dos primeiros dias de Jaraguá e dos seus pioneiros, — a continuação da história iniciada por Frei Aurélio e que contou com um grande somatório de pesquisas do nosso homenageado.

Mas afinal quem é o Emílio da Silva, nascido na então Tifa Joaquim Francisco de Paula e o que ele faz? Com muita honra foi sapateiro e eletricitista instalador, exerceu o magistério no tempo do Governador Cél. Raulino Julio Horn, em Schroeder II, distrito de Bananal, inspetor escolar ao tempo do governo de Waldemar Grubba. Na instalação do 4.º Circulo Eleitoral do Estado de Santa Catarina, como suplente de vereador secretariou na instalação da Egrégia Câmara de Vereadores os trabalhos dos vereadores Arthur Müller, Waldemar Grubba, Ricardo Gruenewaldt, Emmanuel Ehler, Silvino Piazero, Lino Piazero e Carlos Günther. Foi fiscal de Viação e Obras Públicas no tempo do Prefeito Leopoldo Gerent Angelo Rubini, juiz de Paz em exercício do Distrito de Jaraguá nomeou-o oficial de Justiça, mais tarde nomeado escrevente juramentado do notário Venancio da Silva Porto e Agente Municipal de Estatística, ao tempo do prefeito Leonidas Cabral Herbshter diretor do Departamento de Serviços Gerais, ao tempo do prefeito Arthur Müller. No mais dedicou-se, depois de aposentado, à pesquisa, como até hoje, propondo-se a editar um livro que contenha os pioneiros de nossa terra. Muito difícil será imitar ao sr. Emílio da Silva, que ainda hoje, na sua bicicleta, na falta de sua fubica, vai aos mais distantes locais em busca de informações que sejam úteis à coletividade.

E a esposa? — Bem, a esposa, como boa mãe teve os encargos naturais da maternidade e colaborar na integral realização do marido. Todos os filhos foram bem criados, dentro dos princípios da tradicional família catarinense, hoje brilhando pelo que aprenderam das mãos do mestre escola Emílio da Silva. Ainda está para ser escrita a crônica para definir a mãe que se chamou Magdalena Shreiner Salomon da Silva. Caladona, sem muito aparecer, botou um mundo de gente nesta terra, sem nunca reclamar. Isto significa muita coisa. Um dia virá esta data.

E a prole? Emílio da Silva Jr., nascido em Schroeder, orna a galeria dos filhos ilustres; Eugênio José da Silva, também nascido em Schroeder, hoje dirige um complexo industrial, a WEG; Edgar, faleceu em 9-9-28; Eggon João da Silva, igualmente de Schroeder, é o atual diretor-presidente da WEG; Edith, Erica e Elvira, naturais de Jaraguá do Sul, casadas, formam o restante da clã que celebrou Jaraguá do Sul. Dos 20 netos — sendo 5 varões e 2 bisnetos varões, haverão de continuar a obra do casal de ouro.

A celebração no dia de ontem deve merecer a consideração da coletividade, de onde ele emerge como membro exponencial. Uma festa popular seria pouco para este casal que tanto lutou em favor de uma coletividade.

Na igreja, ontem, certamente, as palavras do padre oficiante da missa devem ter, de certo modo, contribuído, para estreitar ainda mais o reconhecimento deste casal dentro da comunidade em que vive e atua. A essas palavras nos associamos prazerosamente, certos de que, a sua tradução importará no reconhecimento do muito que fazem benefício de Jaraguá do Sul.

"Correio do Povo", abre este espaço para se parabenizar com o casal Emílio (Magdalena Schreiner Salomon) da Silva, por ocasião da passagem do seu jubileu de ouro.

Enlace Schwarz - Boss

Dois jovens modernos Marina Schwarz e Gunther Boss, de nossa sociedade, fizeram voto público de que são felizes e querem casar. Filhos de Miguel Schwarz e Senhora e Ewaldo Boss e Senhora, comparecerão às dezoito horas na Igreja Evangélica

ca Lutherana de Jaraguá do Sul, para serem abençoados, na presença das testemunhas, dos familiares e convidados para a cerimônia.

"Correio do Povo", apresenta ao distinto casal os votos de muitas felicidades, extensivos aos pais e demais parentes.

Gremio Recreativo Jarita

Através desta vimos comunicar-lhes que em 23-05-74, com a finalidade de incentivar e preservar a prática do desporto amador, foi fundado nesta Indústria o GRÊMIO RECREATIVO JARITA, cuja Diretoria que regerá os destinos da entidade pelo período de 1 (um) ano, ficou assim constituída:

Presidente de Honra
Presidente
Vice-Presidente
Secretário Geral
1.º Secretário
2.º Secretário
Tesoureiro-Geral
1.º Tesoureiro
2.º Tesoureiro
Diretores Esportivos

Guarda Esporte
Dir. Sociais e Rel. Públicas
Diretor Executivo
Conselho Fiscal

Suplentes Con. Fiscal

João Lúcio da Costa
Luiz R. B. Fagundes
Ivaldo Sacht
Erson Correa
Nilza I. Bruhmüller
Terezinha Kienen
Magrit T. Bruhmüller
Ademir Fischer
Udo Jahn
Acir dos Santos, Ademir Fischer, Rovena Weiss e Ronilda Ruckert
Nilo Gesser
Afonso J. Senff Jr.
Élio A. Froehner
Valério da Costa, Ison N. Bastos, Amazilda da Costa Bastos
Edeltrudes Schwarz, Loni Pommerening e Augustinha N. dos Santos

À novel direção, os cumprimentos desta folha.

O INCRA lembra ao homem do campo

Na criação de pintos e galetos, não esquecer de deixar sempre uma luz acesa para que os pintos e frangotes possam nas horas frescas da noite, alimentarem-se, já que, nas horas quentes do dia, bebem mais do que comem. A luz acesa durante a noite e na época quente, evita, ainda, que os pintos sejam contaminados pelo Epitelioma Contagioso, agente provocador da Bouba, ou Varíola, ou ainda a Pipoca. Isso se dá porque, com a luz, os mosquitos sempre encontrarão pintos acordados, que os afugentarão ou comerão, e desse modo o avicultor conta com tal recurso, para vencer o período crítico de contaminação da Bouba, o que ocorre durante o primeiro mês de vida dos pintos, pois antes dos 21 dias não podemos vaciná-los, e o restante do mês se destina para a "pega" da vacina. Após esse período, com a vacinação imunizando os pintos, está passado o perigo.

Na cultura da cenoura, os principais tratamentos que devem, obrigatoriamente, ser feitos são as capinas com enxada entre as linhas ou à mão nas plantações, feitas a lanço, sempre que for necessário a retirada das ervas daninhas. Quando as raízes das mudas tiverem a grossura de um lápis, deve ser feito o desbaste das plantas, deixando-se, somente, uma planta em cada 10 centímetros de distância. Isto se faz para permitir um maior e mais rápido crescimento nas mudas.

"Feliz aquele que leva em si Deus, um ideal de beleza que lhe serve de guia; ideal de arte, ideal de ciência, ideal de Pátria, ideal das virtudes evangélicas! Eis aí as fontes vivas dos grandes pensamentos e das grandes ações. Em todas se reflete, iluminando-as, a luz do Infinito... (Pasteur)"

De Louis Pasteur transferimos ao nosso saudoso amigo JOÃO MONTEIRO CABRAL que a 20 de abril último, com 73 anos de idade, em Garuva, foi morar na Eternidade.

Falar do velho Cabral é ditar uma lição de vida para muitos que vivem apenas ocupando um espaço geográfico.

A 25 de agosto de 1925, carpinteiro de profissão, chegava no antigo distrito do Palmital, hoje município de Garuva, João Monteiro Cabral que viria a perder uma das mãos. De imediato construiu na nova terra uma casa de madeira coberta de sapé e fundou ali uma escolinha com 12 crianças, as quais se dedicava ao ensino das primeiras letras e da religião católica. Era também auxiliado pelo professor João Jorge Bergershausen que tinha um pequeno ordenado pago pelos pais dos alunos. Essa escola fôra reconhecida pelo município de São Francisco do Sul e Cabral nomeado "chefe escolar" em 1931. Em 1932 Cabral era nomeado "Inspetor de Quarteirão" função que acumulava com a de "chefe escolar" até 1937 quando então fôra nomeado Fiscal Municipal em cujas funções se aposentou em 1952. Em sua folha de serviço Cabral ainda apresenta os seguintes cargos: Intendente (1942), Sub-delegado de polícia (1959/60), novamente Intendente (1960/64). A instalação do município de Garuva veio encontrar Cabral nas funções de Intendente e nós, particularmente, fomos seu auxiliar no preparo da antiga Intendência para entrega ao primeiro prefeito nomeado, sr. Olivio Nóbrega.

A lição de vida que Cabral transmite aos vivos é a sua capacidade de trabalho. Com uma única mão ele era carpinteiro, marceneiro, rádio-técnico consertava relógios, máquinas de costura, tocava violino, cozinhava, fazia mil coisas.

Garuva, inegalavelmente, perdeu um grande homem. Modesto sim, mas influente em todos os movimentos da comunidade, desde 1925 até o nascimento do município. A Igreja muito lhe deve como um baluarte na catequese e nas edificações da própria Matriz e de tantas capelas marteladas por Cabral.

João Monteiro Cabral dignificou a vida pelo seu exemplo de luta e pelo seu ideal ao trabalho. Que as gerações de Garuva nunca esqueçam o estilo de vida desse homem que sempre teve em si Deus como ideal de beleza.

É a nossa homenagem ao amigo que a Eternidade agazalhou.

An Emsi

Was muss in meinen alten Tagen
Ich mir von Emsi lassen sagen?
Am Tisch wär ich nur halber Mann
Wo blieb die andre Hälfte dann?
Was fehlte denn von meinem Korpus
Der Kopf, oder worauf man sitzen muss?
Es ist gelind gesagt, doch etwas gelogen
Dass um die Schenke ich nur machte Bogen
Verschiedene Male ich an der Theke stand
Und schaute zu, wie bei den Andern der Schoppen verschwand

In einer Kammer, so ganz versteckt
Hab ich allein am Wein geleckt
Emsi hat mir mit dem garraffão gewunken
Heimlich habe ich daraus getrunken
Wer spricht hier von bescheidenheit
Wie blähte sich da meine Eitelkeit

Eines mir noch im Unklaren ist,
Dass man Geschenke nach dem Verzehr bemisst
Man gibt doch wohl mit vollem Herzen
Nicht, dass danach die Seele sich windet in Schmerzen
Die Verse, die ich dem brautpaar sagte
Und Aller Ohren damit plagte
Sie waren nicht von mir gemacht,
Nein, Albert Rahn hat sie dereinst erdacht
Euren schönen Verdienst werd ich Euch auch vergällen
Eines Tages die grosse Rechnung aufstellen
Auge um Auge, Zahn um Zahn
Euch zu zeigen, dass ich auch das mal kann
Ich warte jetzt mit frohem bängen
Wann die neue Einladung meg anlangen
Wenn wir dann sitzen in froher Runde
So könnt Ihr hören aus meinem Munde
Wie man den Andern Freude macht
Ein Jeder sich dann biege, wenn er lacht
Wir wollen gegenseitig unsere Zungen wetzen
Doch nicht, um uns mit Worten zu verletzen
Es d-nkt, der sch nur halbe Mann aus Corupá
Dem Freund Emsi in den bergen von Jaraguá

Corupá, im Juni 1974